

Clerc / Clerk Gwenda Owen [gwenda.owen1@ntlworld.com](mailto:gwenda.owen1@ntlworld.com)  
Trigfa, Four Mile Bridge, LL65 2EZ (01407 740046)  
<http://www.valleycommunitycouncil.com>

**Cofnodion Cyfarfod y Cyngor / Minutes of the Council Meeting**  
**7.00 y.h. / p.m. Nos Fercher / Wednesday 15.05.13**

**1. Croeso / Welcome.**

- 2. Presennol / Present :** Cyng/Counc. D Walters, C Torr, M Swaine Williams, H Wilson, D Griffiths, S Roberts, N Tuck  
Cynghorwyr Sir/County Councillors R Dew, G Jones

**Ymddiheuriadau / Apologies:** G Brown, MBE, B Rogerson, MBE

**3. Datganiad o ddiddordeb / Declaration of interest**

Dim datganiad o ddiddordeb wedii ei dderbyn./No declarations of interest received.

**4. 1. Mabwysiadu'r Cod Ymddygiad/Adoption of the Code of Conduct**  
**Datganiad Derbyn Swydd/Declaration of Acceptance of Office**

Mabwysiadwyd y Cod Ymyddygiad ac arwyddwyd datganiadau derbyn swyddi.  
'Roedd y cleric wedi derbyn datganiad Cyng G Browne yn y post ac 'roedd Cyng B Rogerson wedi nodi y byddai'n ei yrru ymlaen i'r cleric pan fyddai nôl o'i wyliau./Code of Conduct was adopted and declarations of acceptance of office were signed by those present. Councillor G Browne had forwarded his declaration to the clerk and Councillor B Rogerson was to submit his declaration on return from holiday.  
Cynnig/Eil HW/DG Prop/Sec.

**2. Penodi Swyddogion/Cynrychiolwyr newydd 2013/2014 / Appointment of New Officials, Representatives**

Rol	Presennol/Current	Cynnig/Proposed	Cynnig /Eil /Proposed/Sec
Cadeirydd/Chairman	D Walters	S Roberts	HW/MSW
Is gadeirydd/Vice Chairman	S Roberts	M Swaine Williams	CT/HW
Pwyllgor yr Ysgol Gymuned/ Community School Committee	G Browne	G Browne	HW/DW
Grwp Ymgynghorol Heddlu Gogledd Cymru/North Wales Police Consultation Group	D Walters	D Walters	DG/MSW
Pwyllgor CyswIlt RAF Fali		S Roberts W Rogerson D Walters	DG/NT
Is Bwyllgor Ynys Wen/ Sub Committee Yn ys Wen	D Walters, G Parry, H Wilson a unrhyw aelod arall gyda diddordeb / plus any	D Walters, H Wilson ac unrhyw aelod arall gyda diddordeb/plus any other interested member.	MSW/DG

	<b>other interested member</b>		
<b>Un Llais Cymru/ One Voice Wales</b>	<b>C Torr</b>	<b>C Torr D Walters</b>	<b>CT/HW</b>
<b>Pwyllgor Rheoli Pafiliwn Parc Mwd/ Management Committee for Parc Mwd Pavilion</b>	<b>D Griffith, G Parry, C Torr, M S Williams, H Wilson, B Rogerson a unrhyw aelod arall gyda diddordeb / plus any other interested member</b>	<b>D Griffith, C Torr, M S Williams, H Wilson, B Rogerson a unrhyw aelod arall gyda diddordeb / plus any other interested member</b>	<b>HW/MSW</b>

3. Diolchodd y Cyng D Walters i'r aelodau am eu cefnogaeth a'i cyfraniad yn ystod y flwyddyn yn enwedig pan yn delio gyda materion anodd ar adegau./Councillor D Walters thanked members for their support during the year, particularly when having to deal with difficult mattersat times.
4. Cymerodd y Cadeirydd newydd, sef S Roberts y gadair a dywedodd ei bod yn edrych ymlaen i'r sialens ac i gefnogaeth yr aelodau dros ei chyfnod yn y gadair/The new chair, S Roberts took the chair and noted that she was looking forward to the challenge and to the support of her members during her period in the chair.

## **5. Cofnodion Cyfarfod/Minutes of meeting 17.04.13**

Derbyniwyd y cofnodion fel cofnod cywir. / *The minutes were accepted as correct.* Cynnig/Eilio CT/HW Prop/Sec.

## **6. Materion yn codi o'r cofnodion / Matters arising from the minutes 17.04.13**

### **1. Ffos ger Lon Gardener/Ditches behind Lon Gardener**

'Roedd y cleric wedi derbyn llythyr oddiwrth Prif Beiriannydd y Cyngor Sir yn dweud mae cyfrifoldeb y tirfeddianwr torlannor yw ffosydd ond byddai ei swyddogion yn archwyllo'r gwyn./Letter received from the County Council's Chief Engineer indicating that the ditch was the responsibility of the riparian landowner to maintain. He would however request one of his officers to investigate the complaint

Yn ychwannegol, tynnwyd sylw Cyfoeth Naturiol Cymru i'r mater ond ni dderbynnywyd ymateb hyd yn hyn. In addition, the matter had been brought to the attention of Natural Resources Wales but no response had been received to date.

Clerc i yrru copi o'r llythyr i'r tirfeddiannwr/Clerk to send a copy of the letter to the landowner.

## **7. Materion Plwyfol/Parochial Matters**

### **1. Cais gan Mr C Furlong i gael ei gyfethol yn gynghorwr cymuned/Request by Mr C Furlong to be co-opted as a community councillor.**

'Roedd arwyddion wedi ei derbyn ynglyn a chyd-ethol aelodau newydd. 'Roedd yr arwyddion yn mynd i gael ei hysbysu ar safle we y Cyngor ac yn y blwch posteri.

Gan fod Mr Furlong yn edrych ar ol Parc Mwd, mae'r cleric i sefydlu os fyddai'n briodol cario ymlaen i wneud hyn pe byddai yn cael ei gydethol fel cynghorwr cymuned. /

Notices had been received regarding the co-option of new members. Signs are to be placed on the Council website and in the notice box.

As Mr Furlong currently looks after Parc Mwd, clerk to establish whether it would be appropriate for him to continue to do this should he be co-opted as a community councillor. Cynnig/Eil DW/CT Prop/Sec.

**2. Parc Mwd – Cais gan Adran ddatblygu pel droed Gogledd Cymru i ddefnyddio'r meysydd ar 19.5.13/Request by the North Wales Football development Department to use the pitches on 19.5.13. (Wedi ei gytuno mewn egwyddor/ Agreed in principle)**

Cadarnhawyd fod Adran Ddatblygu Pel Droed Gogledd Cymru wedi tynnu'r cais yn ol. /Confirmed that the North Wales Football Development Department had withdrawn their request.

Maes Pel Droed 3 – Cadarnhaodd Cyng C Torr y byddai'r gwaith yn cychwyn mis nesaf ac fod angen marcio'r maes a rhoi chwyn laddwr i lawr. Cleifiog i osod arwyddion yn nodi hyn o gwmpas y maes. Bu trafodaeth ynglyn a'r sut y byddai'r maes yn rhedeg gan fod dipyn o allt un ffordd a phosiblwydd na fyddai maint y maes yn ddigon fel arall. Rhoddwyd caniatad i Cyng. Torr drafod y mater gyda Chleifiog a chadeirydd tim y pel-droed hyn er mwyn sicrhau fod maint a rhediad y maes yn addas i'r tim./Football pitch 3 – Councillor Torr confirmed that work would commence during the next month and that there was a need to mark the field and put weed-killer on it. Cleifiog to place signs to this effect around the pitch. There was some discussion as to how the pitch would run, as there was a slope one way and a possibility that the size of the pitch would not be adequate if it was to run the other way. Power granted to Councillor Torr to discuss the matter with Cleifiog and the chairman of the senior football team, in order to ensure that the run and the size of the pitch was adequate for the team. Cynnig/Eil MSW/DW Prop/Sec.

## **8      Deddf Gynllunio Gwlad a Thref / Town and Country Planning**

### **1.      Ceisiadau/Applications**

**1. Cais Rhif/App No. 49C46C Cais Llawn ar gyfer dymchwel y modurdy presennol ynghyd a chodi annedd ac addasu'r fynedfa bresennol ar dir ger/Full application for the demolition of the existing garage together with the erection of a dwelling and alterations to the existing access on land adjacent to Heather Dale, Valley**

Dim gwrthwynebiad cyn belled a fod ymgynghoriad gyda'r cymdogion./No objection subject to neighbourhood consultation.. Cynnig/Eil MSW/CT Prop/Sec

**2. Cais Rhif/App No. 49C166C Cais llawn ar gyfer codi uned diwydiannol newydd yn/Full application for the erection of a new industrial unit at North Shore Yard, London Road, Valley.**

Clerc i ysgrifennu at yr Adran Gynllunio yn gofyn am eglurad os ydynt yn bwriadu tynnu darn o wal hanesyddol Thomas Telford gan y byddai'r cynghorwyr yn gwrthwynebu hyn. Gwrthwynebwyd hefyd i dynnu'r ty ar y pen i lawr gan fod y stryd wedi ei hadeiladu ar gyfer gweithwyr y Cob yn hanesyddol ac nid oedd y pentref eisiau colli ty sydd fawr ei angen yn y y gymuned. /Clerk to write to the

Planning Department to seek clarification as to whether the developer is planning to remove part of the historic Thomas Telford wall as the councillors would object to this. Members also objected to the demolition of the end terrace house on the basis that historically they had been built to house the cob workers and the village did not wish to lose a house which is need in the community. Cynnig/Eil CT/MSW Prop/Sec.

### Penderfyniadau Cynllunio/Planning Decisions

1. **Cais Rhif/App No. 49C191C Cais amlinellol ar gyfer dymchwel yr annedd presennol ynghyd a chodi 4 annedd, creu mynedfa newydd i gerbydau a cherddwyr a chreu ffordd fynedfa ar dir yn/Outline application for the demolition of the existing dwelling together with the erection of 4 dwellings, the construction of a new vehicular and pedestrian access and the construction of an access road on land at Beecroft, Valley.**

Wedi ei ganiatau/Approved.

### 9. Gohebiaeth Cyngor Sir Ynys Môn / Anglesey County Council Correspondence.

1. **Cynllun Datblygu Lleol Gwynedd a Mon (CDLI ar y Cyd) 2011-2026 Ymgynghori am yr Hoff Strategaeth/Anglesey and Gwynedd Joint Local Development Plan (JLDP) 2011 – 2026. Preferred Strategy Consultation.**
2. **Deddf Bywyd Gwyllt a Chefn Gwlad 1981 Map a Datganiad Swyddogol Gorchymyn Diwygio Cyngor Sir Ynys Mon Llwybr 7 ag 8 Y Fali 2013./Wildlife and Countryside Act 1981 Isle of Anglesey County Council Definitive Map and Statement (Footpath 7 and 9 Valley) Modification Order 2013.**

Nodir fod y clerc wedi derbyn cwyn ynglyn a hyn oddiwrth Mr Hall. Gwybodaeth pellach i'w yrru ymlaen ar ebost/Please note the clerk has received a complaint regarding this from Mr Hall. Further information to be forwarded to councillors by email.

Bu trafodaeth ynglyn a llwybr 8 a cadarnhawyd ei fod yn dod i ddiwedd y ffordd ar hen Ion Gorad/Llanyngchedl. Er mwyn i Lywodraeth Cymru gynnal Grandawriad Cyhoeddus ‘roedd rhaid cyflwyno dystiolaeth a gofynnir i'r clerc ysgrifennu i Adran Gyfreithiol y Cyngor Sir yn nodi rhesymau pam na ddylai'r gorchymyn gael ei fabwysiadu. /Discussions were held regarding footpath 8 and it was confirmed that it did end on the old Gorad/Llanyngchedl Road. In order for the Assembly to hold a public hearing, there was a need to present evidence and the clerk was requested to write to the County Council's Legal Department giving the reasons why the Modification Order should not be adopted. Cynnig/EilMSw/CT Prop/Sec.

### Rhesymau/Reasons

- Llwybr ar agor ac yn cael ei ddefnyddio ers dros 20 mlynedd./Path open and used for over 20 years.
- Nid yw'r ffaith nad yw yn cysylltu a llwybrau 6 a 7 yn ffeithio ar ei fwynhad gan bobl lleol heddiw/The fact that it does not connect to paths 6 and 7 has no impact on the fact that it is still enjoyed by local people today.
- Mae'r llwybr mewn AHNE gyda man golwg uchaf yr ardal./The path is in an AONB and has the highest viewpoint in the locality.
- Mae'r llwybr yn amlwg yn cysylltu a'r "boardwalk" ar hyd y llwybr arfordirol fel ag yr oedd wedi ei fwriadu/The path obviously joins the boardwalk along the coastal plan as had been intended.

- Mae'r pen arall yn dod allan ar briffordd Gorad/Llanyngchedl ble mae ffynnon naturiol./The other end comes out onto the Gorad/Llanyngchedl highway where there is a natural spring.

## **10. Gohebiaeth Unllais Cymru**

1. Gwybodaeth ynglyn a chyfethol cyngorwyr/Guidance on co-opting councillors.

Nodwyd/Noted.

## **11. Materion Ariannol / Financial Matters**

### **Manylion Cyfrifon / Details of Accounts – Bank Balances**

**26/04/13**

Treasurer - £7220.66 Business Manager – £5575.33, Ynys Wen - £7910.37, Capital - £2065.45

(Treasurer account - unpresented cheques £2499.70 actual funds available £ 4720.96)

Derbynwyd fel yn gywir.yn unol a phwynt 3 o rheoleiddiadau Ariannol Cyngor Cymuned y Fali. / Accepted as correct.in accordance with Section 3 of the Valley Community Council Financial Regulations. (Cynnig/Eil MSW/HW Prop/Sec)

## **12. Taliadau i'w gwneud Mai/ Payments to be made May**

Cyflog y cleric / Clerk' salary - Ebrill	£258.52
AON	£1929.77
Mrs G Owen (Anti Virus)	£64.99
Snowdon Fire Protection	£28.02
A Huws	£396.00
H Hughes	£60.00

Taliadau wedi ei cymeradwyo yn unol a phwynt 5.3 o rheoleiddiadau Ariannol Cyngor Cymuned y Fali./ *Payments approved in accordance with Section 5.3 of the Valley Community Council Financial Regulations.* (Cynnig/Eilio CT/GP Prop/Sec.)

## **13 Awdit/Audit 2012/13**

Cymeradwyd yr Adroddiad Flynyddol. / Internally audited Annual Return for 2012/13 was approved.

Cynnig/Eil MSW/HW Prop/Sec.

## **14. Y Cynulliad / The Assembly**

## **15. Gohebiaeth Amrywiol / Miscellaneous Correspondence**

1. **Age CymruGwynedd a Mon – Hysbyseb Cynllun Cyfeillio/Befriending Project Notice.** Nodwyd/Noted.
2. **Gwobr Goffa Byron Williams 2013/Byron Williams Memorial Award 2013..** Nodwyd/Noted

3. **Heddlu /Police Ymgrych Gyrwyr Anghyfreithlon / Illegal Driver Campaign May 2013.** Nodwyd/Noted.

**16 Materion brys/Urgent matters**

1. Gofynnir i'r clerc ysgrifennu i ddiolch i aelodau HSBC oedd wedi bod yn casglu sbwriel yn y pentref./Clerk requested to write to thank HSBC members who had been collecting rubbish around the village. Cynnig/Eil MSW/HW Prop/Sec.
2. **Giat mochyn Parc Mwd ar gyfer yr anabl/Kissing Gate Parc Mwd for the use of the disabled.**

Gofynnir i'r clerc ysgrifennu i'r Cyngor Sir yn gofyn os y byddent yn gallu trefnu i drwsio'r giat a gosod clo newydd. Byddai'r Cyngor Cymuned yn fodlon talu am y gwaith/Clerk to write to the County Council requesting them to repair the gate and replace the lock. Community Council agreed to meet the cost. Cynnig/Eil CT/MSW Prop/Sec.

**3. Mynwent Eglwys Llanyngchedl Church Cemetery**

'Roedd Cyng Torr wedi derbyn cais i gael torri'r fynwent ond cadarnhawyd mae cyfrifoldeb Cyngor Plwyfol yr Eglwysi oedd hyn. Mater i'w roi ar agenda mis nesaf pan fyddai Cyng W Rogerson yn mynchu./Councillor Torr had received a request to mow the cemetery but it was confirmed that this was the responsibility of the Parochial Church Council. Matter to be placed on next month's agenda when Councillor W Rogerson would be present.

**17. Calendr/Calendar**

**18. Dyddiad Cyfarfod Nesaf/Date of Next Meeting 19.06.13 7.00 y.h. /p.m.**

**Signed:** ..... (Chairman)

**Date:** .....